

## Kim, Sabrina

---

**De :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>  
**Envoyé :** Le mardi 5 mai 2020, 8:43  
**À :** Herbert, Pierre-Olivier (FIN); Meredith, Tyler (FIN)  
**Cc :** Kim, Sabrina; Saini, Sabina (HC/SC); Dunn, Ryan (Ext.); Hussaini, Sarah (IC); Caron, Zoe; Stickney, Matt; Lamothe, Colleen; Holland, Alyx; Theis, Rick; Cormier, Dominic  
**Objet :** RE: Annonce possible pour demain – Prix de l’EPI et production locale d’EPI pour l’industrie

Parfait! Nous aimerions apporter notre contribution. Je demanderai à Emily ou à James de communiquer avec vous.

LC

**De :** Herbert, Pierre-Olivier (FIN)  
**Envoyé :** Le 5 mai 2020, 8:40  
**À :** Meredith, Tyler (FIN) <[tyler.meredith@canada.ca](mailto:tyler.meredith@canada.ca)>  
**Cc :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Saini, Sabina (HC/SC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; Dunn, Ryan (IC) <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; Hussaini, Sarah (IC) <[sarah.hussaini@canada.ca](mailto:sarah.hussaini@canada.ca)>; Caron, Zoe <[Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca)>; Stickney, Matt <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>; Lamothe, Colleen <[Colleen.Lamothe@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Colleen.Lamothe@pmo-cpm.gc.ca)>; Holland, Alyx <[alyx.holland@pmo-cpm.gc.ca](mailto:alyx.holland@pmo-cpm.gc.ca)>; Theis, Rick <[Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca)>; Cormier, Dominic <[Dominic.Cormier@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Dominic.Cormier@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Objet :** RE: Annonce possible pour demain – Prix de l’EPI et production locale d’EPI pour l’industrie

Il faut 2 à 3 jours pour que le décret d’urgence s’affiche en ligne n’est-ce pas? Donc nous sommes limités dans le temps.

Leslie, je suis heureux de collaborer avec votre équipe sur une autre solution. Mais ce serait bien si le premier ministre s’impliquait aussi.

Le 5 mai 2020, 8:33, Meredith, Tyler (FIN) <[tyler.meredith@canada.ca](mailto:tyler.meredith@canada.ca)> a écrit :

On vient de nous informer ce matin qu’elle a signé le décret d’urgence hier soir et qu’il prendra effet dès aujourd’hui. Je m’attendais à ce que cela prenne plus de temps.

J’ai joint un bon de commande. Je ne pense pas que nous avons une proposition quant à la manière de l’annoncer.

Tyler Meredith  
613-298-0607

Envoyé de mon iPhone

Le 5 mai 2020, 8:30, Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)> a écrit :

Tyler, quand pensez-vous avoir la réponse du GEC? Si ce n’est pas dans l’annonce d’aujourd’hui, quand est-ce que ce sera en vigueur et quand devrons-nous l’annoncer?

Leslie

**De :** Kim, Sabrina [<mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>]

**Envoyé :** Le 4 mai 2020, 20:44

**À :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Saini, Sabina (HC/SC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; Dunn, Ryan (IC) <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; Hussaini, Sarah (IC) <[sarah.hussaini@canada.ca](mailto:sarah.hussaini@canada.ca)>

**Cc :** Meredith, Tyler (FIN) <[tyler.meredith@canada.ca](mailto:tyler.meredith@canada.ca)>; Caron, Zoe <[Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca)>; Stickney, Matt <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>; Lamothe, Colleen <[Colleen.Lamothe@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Colleen.Lamothe@pmo-cpm.gc.ca)>; Holland, Alyx <[alyx.holland@pmo-cpm.gc.ca](mailto:alyx.holland@pmo-cpm.gc.ca)>; Theis, Rick <[Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca)>; Cormier, Dominic <[Dominic.Cormier@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Dominic.Cormier@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet :** Annonce possible pour demain – Prix de l'EPI et production locale d'EPI pour l'industrie

Fournitures pour l'équipe : le premier ministre et la ministre Bibeau annonceront demain un ensemble de mesures pour le support agricole.

Dans la version provisoire de la version actuelle des produits de communication, il est indiqué que nous levons les droits de douane pour les instruments médicaux et l'EPI pour **tous les importateurs**. Cette mesure s'ajoute aux efforts récents visant à augmenter la production locale d'EPI pour l'industrie canadienne, y compris pour les producteurs d'aliments.

Je voulais vous en informer et savoir si vous aviez des renseignements à ce sujet. Je ne prétendrai pas connaître en détail le contenu de la première ébauche, mais la deuxième semble être une annonce distincte et ne porte pas sur l'agriculture. Avez-vous des suggestions?

Voici le texte en question : « Afin de maintenir le fonctionnement des chaînes d'approvisionnement alimentaire et de préserver la sécurité des travailleurs, le gouvernement **lève également les droits de douane sur les fournitures médicales et l'équipement de protection individuelle (EPI), comme les masques et les gants, et ce pour tous les importateurs.** Cela réduira les coûts d'importation de ce matériel essentiel, et contribuera aux efforts récents visant à augmenter **la production locale d'EPI pour l'industrie canadienne, y compris pour les producteurs d'aliments.** »

Merci,  
Sabrina

Sabrina Kim  
Issues Advisor / Conseillère en enjeux  
Office of the Prime Minister / Cabinet du premier ministre  
613-795-7803

[sct.gc.ca<mailto:Kyle.Bums@tbs-sct.gc.ca>](mailto:Kyle.Bums@tbs-sct.gc.ca); Winfield, Nicholas <[Nicholas.Winfield@tbs-sct.gc.ca](mailto:Nicholas.Winfield@tbs-sct.gc.ca)>; Kerluke, Tracy <[Tracy.Kerluke@tbs-sct.gc.ca](mailto:Tracy.Kerluke@tbs-sct.gc.ca)>; Adams, Chris <[Chris.Adams@tbs-sct.gc.ca](mailto:Chris.Adams@tbs-sct.gc.ca)>; Jansz, Kimberly <[Kimberly.Jansz@tbs-sct.gc.ca](mailto:Kimberly.Jansz@tbs-sct.gc.ca)>; Dodson, Christopher (Ext.) <[christopher.dodson@tbs-sct.gc.ca](mailto:christopher.dodson@tbs-sct.gc.ca)>; Ahara, Uttara <[Uttara.Ahara@tbs-sct.gc.ca](mailto:Uttara.Ahara@tbs-sct.gc.ca)>; Bocksch, Leila <[Leila.Bocksch@tbs-sct.gc.ca](mailto:Leila.Bocksch@tbs-sct.gc.ca)>; Refai, Sarah <[Sarah.Refai@tbs-sct.gc.ca](mailto:Sarah.Refai@tbs-sct.gc.ca)>; Nabhan, Stephanie <[Stephanie.Nabhan@tbs-sct.gc.ca](mailto:Stephanie.Nabhan@tbs-sct.gc.ca)>; McAlister, Chioni <[Chioni.McAlister@tbs-sct.gc.ca](mailto:Chioni.McAlister@tbs-sct.gc.ca)>; Govier, Michèle (FIN) <[michele.govier@canada.ca](mailto:michele.govier@canada.ca)>; Rechico, Katharine (FIN) <[katharine.rechico@canada.ca](mailto:katharine.rechico@canada.ca)>; Julie Adair <[julie.adair@pco-bcp.gc.ca](mailto:julie.adair@pco-bcp.gc.ca)> <[julie.adair@pco-bcp.gc.ca](mailto:julie.adair@pco-bcp.gc.ca)>; Loncar, Mirza <[Mirza.Loncar@pco-bcp.gc.ca](mailto:Mirza.Loncar@pco-bcp.gc.ca)>  
Objet : RE: Décret de Finance Canada pour la remise des droits de douane (exonération des droits de douane sur l'importation de l'EPI)

PROTECTED B / PROTÉGÉ B

Bonjour Patrick,

Merci pour la mise à jour. Je pense que nous nous préparons pour votre soumission pour le milieu de la semaine à peu près.

Comme vous le savez, nous recommandons d'annoncer le décret de la levée seulement quand l'approbation pour le GEC sera obtenue. Pourrez-vous faire preuve de flexibilité ou le calendrier pour l'annonce est coulé dans le béton?

Nous collaborerons avec nos collègues des décrets en conseil du BCP afin de voir ce qui sera possible au sujet de l'échéancier, mais il y a une probabilité que nous n'obtenions pas l'approbation du GEC d'ici demain puisque nous travaillons sur plusieurs dossiers urgents en même temps.

Andrew a du matériel que nous pensions pouvoir acheminer durant la fin de semaine, mais nous attendons les instructions du premier ministre. Nous essayons de regrouper les dossiers les plus urgents dans la mesure du possible afin d'avoir une marche à suivre efficace et efficiente.

Si vous pouviez donner un meilleur aperçu de l'annonce, cela nous aiderait dans notre planification.

Cordialement,

Tina

Tina Green

Assistant Secretary | Secrétaire adjointe Regulatory Affairs Sector | Secteur des affaires réglementaires  
Treasury Board of Canada Secretariat / Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada Government of Canada /  
Gouvernement du Canada Tel (613) 369-9518 | Tél: 613-369-9518

C/M: 613-797-0765

BB PIN# EF01 1 B95

De : Halley, Patrick (FIN)

<[patrick.halley@canada.ca](mailto:patrick.halley@canada.ca)> Envoyé : Le 4 mai 2020, 7:57

À : Green, Tina <[Tina.Green@tbs-sct.gc.ca](mailto:Tina.Green@tbs-sct.gc.ca)>

Cc : Burns, Kyle <[Kyle.Bums@tbs-sct.gc.ca](mailto:Kyle.Bums@tbs-sct.gc.ca)>

<[Kyle.Burns@tbs-sct.gc.ca](mailto:Kyle.Burns@tbs-sct.gc.ca)>; Winfield, Nicholas <[Nicholas.Winfield@tbs-sct.gc.ca](mailto:Nicholas.Winfield@tbs-sct.gc.ca)>; Kerluke, Tracy <[Tracy.Kerluke@tbs-sct.gc.ca](mailto:Tracy.Kerluke@tbs-sct.gc.ca)>; Adams, Chris <[Chris.Adams@tbs-sct.gc.ca](mailto:Chris.Adams@tbs-sct.gc.ca)>; Jansz, Kimberly <[Kimberly.Jansz@tbs-sct.gc.ca](mailto:Kimberly.Jansz@tbs-sct.gc.ca)>

[sct.gc.ca<mailto:Kimberly.Jansz@tbs-sct.gc.ca>](mailto:Kimberly.Jansz@tbs-sct.gc.ca); Dodson, Christopher <[Christopher.Dodson@tbs-sct.gc.ca](mailto:Christopher.Dodson@tbs-sct.gc.ca)>; Ahara, Uttara <[Uttara.Ahara@tbs-sct.gc.ca](mailto:Uttara.Ahara@tbs-sct.gc.ca)>; Bocksch, Leila <[Leila.Bocksch@tbs-sct.gc.ca](mailto:Leila.Bocksch@tbs-sct.gc.ca)>; Refai, Sarah <[Sarah.Refai@tbs-sct.gc.ca](mailto:Sarah.Refai@tbs-sct.gc.ca)>; Nabhan, Stephanie <[Stephanie.Nabhan@tbs-sct.gc.ca](mailto:Stephanie.Nabhan@tbs-sct.gc.ca)>; McAlister, Chioni <[Chioni.McAlister@tbs-sct.gc.ca](mailto:Chioni.McAlister@tbs-sct.gc.ca)>; Govier, Michèle (FIN) <[michele.govier@canada.ca](mailto:michele.govier@canada.ca)>; Rechico, Katharine (FIN) <[katharine.rechico@canada.ca](mailto:katharine.rechico@canada.ca)>

Objet : RE: Décret de Finance Canada pour la remise des droits de douane (exonération des droits de douane sur l'importation de l'EPI)

Bonjour Tina,

Je vous écris pour vous transmettre les mises à jour à propos de ce dossier. Le ministre a approuvé ce dossier réglementaire et l'approbation a été transmise au BCP et au SCT. On nous a avisés que l'annonce serait faite mardi. Nous avons demandé à notre cabinet ministériel de communiquer avec le cabinet du président afin de permettre le déroulement rapide du processus. Merci d'aider à accélérer le déroulement.

Patrick

De : Halley, Patrick (FIN)

Envoyé : Le jeudi 30 avril 2020, 11:38

À : 'Green, Tina' <[Tina.Green@tbs-sct.gc.ca](mailto:Tina.Green@tbs-sct.gc.ca)<<mailto:Tina.Green@tbs-sct.gc.ca>>>

Cc : Burns, Kyle <[Kyle.Burns@tbs-](mailto:Kyle.Burns@tbs-sct.gc.ca)

[sct.gc.ca](mailto:Kyle.Burns@tbs-sct.gc.ca)<<mailto:Kyle.Burns@tbs-sct.gc.ca>>>; Winfield, Nicholas <[Nicholas.Winfield@tbs-sct.gc.ca](mailto:Nicholas.Winfield@tbs-sct.gc.ca)<<mailto:Nicholas.Winfield@tbs-sct.gc.ca>>>; Kerluke, Tracy <[Tracy.Kerluke@tbs-sct.gc.ca](mailto:Tracy.Kerluke@tbs-sct.gc.ca)<<mailto:Tracy.Kerluke@tbs-sct.gc.ca>>>; Adams, Chris <[Chris.Adams@tbs-sct.gc.ca](mailto:Chris.Adams@tbs-sct.gc.ca)<<mailto:Chris.Adams@tbs-sct.gc.ca>>>; Jansz, Kimberly <[Kimberly.Jansz@tbs-sct.gc.ca](mailto:Kimberly.Jansz@tbs-sct.gc.ca)<<mailto:Kimberly.Jansz@tbs-sct.gc.ca>>>; Dodson, Christopher (Ext.) <[christopher.dodson@tbs-sct.gc.ca](mailto:christopher.dodson@tbs-sct.gc.ca)<<mailto:christopher.dodson@tbs-sct.gc.ca>>>; Ahara, Uttara <[Uttara.Ahara@tbs-sct.gc.ca](mailto:Uttara.Ahara@tbs-sct.gc.ca)<<mailto:Uttara.Ahara@tbs-sct.gc.ca>>>; Bocksch, Leila <[Leila.Bocksch@tbs-sct.gc.ca](mailto:Leila.Bocksch@tbs-sct.gc.ca)<<mailto:Leila.Bocksch@tbs-sct.gc.ca>>>; Refai, Sarah <[Sarah.Refai@tbs-sct.gc.ca](mailto:Sarah.Refai@tbs-sct.gc.ca)<<mailto:Sarah.Refai@tbs-sct.gc.ca>>>; Nabhan, Stephanie <[Stephanie.Nabhan@tbs-sct.gc.ca](mailto:Stephanie.Nabhan@tbs-sct.gc.ca)<<mailto:Stephanie.Nabhan@tbs-sct.gc.ca>>>; McAlister, Chioni <[Chioni.McAlister@tbs-sct.gc.ca](mailto:Chioni.McAlister@tbs-sct.gc.ca)<<mailto:Chioni.McAlister@tbs-sct.gc.ca>>>; Govier, Michèle (FIN) <[michele.govier@canada.ca](mailto:michele.govier@canada.ca)<<mailto:michele.govier@canada.ca>>>; Rechico, Katharine (FIN) <[katharine.rechico@canada.ca](mailto:katharine.rechico@canada.ca)<<mailto:katharine.rechico@canada.ca>>>

Objet : RE: Décret de Finance Canada pour la remise des droits de douane (exonération des droits de douane sur l'importation de l'EPI)

Bonjour Tina,

Merci pour votre courriel et j'espère que vous vous portez bien. Je confirme l'intérêt de notre ministère pour faire avancer rapidement ce dossier et notre sous-ministre ainsi que le cabinet du ministre en sont avisés. Ils s'accordent sur le fait que nous devons agir rapidement. Certaines provinces, comme la Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve et Labrador, exercent beaucoup de pression (lors d'appels avec la ministre Freeland et des hauts responsables du BCP, p. ex.). Des préoccupations ont alors été exprimées au sujet de l'industrie, par exemple dans le secteur de la transformation alimentaire. Cette question a été abordée avec les parties concernées du BCP (la Division des affaires intergouvernementales, le SLPM et la PDER) qui sont toutes favorables à cette mesure.

En ce qui concerne l'échéancier, notre ministre nous a adressé une note d'information et attend une réponse mardi prochain.

Je pense que c'est l'information que vous aviez demandée. Merci à vous et à toute votre équipe pour votre aide dans ce dossier. Si vous avez besoin de quoi que ce soit, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Patrick

Patrick Halley

Associate Assistant Deputy Minister | Sous-ministre adjoint

délégué International Trade and Finance | Finances et échanges

internationaux Department of Finance Canada | Ministère des Finances Canada Ottawa, Canada K1A 0G5

[Patrick.Halley@canada.ca](mailto:Patrick.Halley@canada.ca)<<mailto:Patrick.Halley@canada.ca>> Telephone Téléphone 613-369-4036 /

Facsimile | Télécopieur 613-369-4024 / Teletypewriter | Télécopieur 613-995-1455 Cell/cellulaire 613-878-2882 Government of Canada Gouvernement du Canada

<image001.png>

De : McAlister, Chioni <[Chioni.McAlister@tbs-](mailto:Chioni.McAlister@tbs-sct.gc.ca)

[sct.gc.ca<mailto:Chioni.McAlister@tbs-sct.gc.ca>>](mailto:Chioni.McAlister@tbs-sct.gc.ca) de la part de Green, Tina

Envoyé : Le mercredi 29 avril 2020, 14:23

À : Halley, Patrick (FIN)

[patrick.halley@canada.ca<mailto:patrick.halley@canada.ca>>](mailto:patrick.halley@canada.ca) Cc : Burns, Kyle <[Kyle.Burns@tbs-sct.gc.ca](mailto:Kyle.Burns@tbs-sct.gc.ca)>>; Winfield, Nicholas <[Nicholas.Winfield@tbs-sct.gc.ca](mailto:Nicholas.Winfield@tbs-sct.gc.ca)>>; Kerluke, Tracy <[Tracy.Kerluke@tbs-sct.gc.ca](mailto:Tracy.Kerluke@tbs-sct.gc.ca)>>; Adams, Chris <[Chris.Adams@tbs-sct.gc.ca](mailto:Chris.Adams@tbs-sct.gc.ca)>>; Jansz, Kimberly <[Kimberly.Jansz@tbs-sct.gc.ca](mailto:Kimberly.Jansz@tbs-sct.gc.ca)>>; Dodson, Christopher (Ext.) <[christopher.dodson@tbs-sct.gc.ca](mailto:christopher.dodson@tbs-sct.gc.ca)>>; Ahara, Uttara <[Uttara.Ahara@tbs-sct.gc.ca](mailto:Uttara.Ahara@tbs-sct.gc.ca)>>; Bocksch, Leila <[Leila.Bocksch@tbs-sct.gc.ca](mailto:Leila.Bocksch@tbs-sct.gc.ca)>>; Refai, Sarah <[Sarah.Refai@tbs-sct.gc.ca](mailto:Sarah.Refai@tbs-sct.gc.ca)>>; Nabhan, Stephanie <[Stephanie.Nabhan@tbs-sct.gc.ca](mailto:Stephanie.Nabhan@tbs-sct.gc.ca)>>; McAlister, Chioni <[Chioni.McAlister@tbs-sct.gc.ca](mailto:Chioni.McAlister@tbs-sct.gc.ca)>>

Objet : Décret de Finance Canada pour la remise des droits de douane (exonération des droits de douane sur l'importation de l'EPI)

Bonjour Patrick,

J'espère que vous vous portez bien durant ces temps si particuliers.

Nous nous sommes penchés sur les dossiers liés à la COVID-19 qui sont les plus urgents à traiter. Vous avez certainement reçu mes messages ainsi que ceux de la secrétaire indiquant que les attentes étaient élevées concernant l'avancée des propositions en ce moment étant donné que le système se concentre sur les mesures les plus importantes pour la réponse à la COVID-19. Il existe même un intérêt grandissant de la part des parties intéressées comme vous pouvez l'imaginer. Nous avons observé...